



Bryssel, 19. helmikuuta 2026
(OR. en)

6574/26

Toimielinten välinen asia:
2026/0054 (NLE)

ENV 150
PECHE 60

EHDOTUS

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	19. helmikuuta 2026
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2026) 88 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON PÄÄTÖS muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta eri sopimuspuolten tekemiin ehdotuksiin yleissopimuksen liitteiden muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2026) 88 final.

Liite: COM(2026) 88 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 19.2.2026
COM(2026) 88 final

2026/0054 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

**muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen
sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa Euroopan unionin puolesta
otettavasta kannasta eri sopimuspuolten tekemiin ehdotuksiin yleissopimuksen liitteiden
muuttamisesta**

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Ehdotus koskee päätöstä muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', sopimuspuolten konferenssin viidennestätoista kokouksessa unionin puolesta otettavan kannan vahvistamisesta siltä osin kuin on kyse sellaisten päätösten suunnittelusta hyväksymisestä, joilla muutettaisiin yleissopimuksen liitteitä.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

2.1. Yleissopimus muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta

Muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemisesta tehdyn yleissopimuksen tavoitteena on maalla tai meressä elävien muuttavien luonnonvaraisten lajien sekä muuttavien luonnonvaraisten lintujen suojelu. Kyseessä on hallitustenvälinen yleissopimus, joka on tehty YK:n ympäristöohjelman puitteissa luonnonvaraisten eläinten, kasvien ja elinympäristöjen maailmanlaajuisesta suojelusta. Suojeltavat muuttavat lajit luetellaan yleissopimuksen liitteessä I (uhanalaiset lajit) ja liitteessä II (sopimuksia edellyttävät lajit). Yleissopimus tuli voimaan 1. marraskuuta 1983.

Euroopan unioni on yleissopimuksen¹ sopimuspuoli. Kaikki jäsenvaltiot ovat yleissopimuksen sopimuspuolia.

2.2. Sopimuspuolten konferenssi

Sopimuspuolten konferenssi on yleissopimuksen pääasiallinen päätöksentekuelin. Sen tehtävät luetellaan yleissopimuksen VII artiklassa, ja niihin kuuluvat muun muassa valtuudet arvioida muuttavien eläinlajien suojelutilannetta ja muuttaa tarvittaessa sopimuksen liitteitä I ja II. Sopimuspuolten kokouksessa tehtävät päätökset edellyttävät läsnäolevien ja äänioikeuttaan käyttävien sopimuspuolten kahden kolmasosan enemmistöä, ellei yleissopimuksessa toisin määrätä.

Yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidestoista kokous järjestetään Campograndessa Brasiliassa 23.–29. maaliskuuta 2026.

2.3. Suunniteltu sopimuspuolten konferenssin säädös

Sopimuspuolten konferenssin on määrä hyväksyä viidennestätoista kokouksessaan päätökset yleissopimuksen liitteiden muutoksista, jäljempänä 'suunnitellut säädökset'.

Suunniteltujen säädösten tarkoituksena on muuttaa yleissopimuksen liitettä I ja liitettä II yleissopimuksen XI artiklan mukaisesti.

Yleissopimuksen III artiklan mukaan liitteessä I luetellaan uhanalaiset muuttavat lajit, joiden osalta sopimuspuolten, jotka ovat jonkin liitteessä mainitun lajin levinneisyysalueella olevia valtioita, on pyrittävä toteuttamaan erilaisia suojelutoimenpiteitä ja kieltävä tällaisiin lajeihin kuuluvien eläinten pyynti.

Yleissopimuksen IV artiklan mukaan liitteessä II luetellaan ne muuttavat lajit, joiden suojelutilanne on epäsuotuisa ja joiden suojelu ja joista huolehtiminen edellyttävät kansainvälisiä sopimuksia, sekä ne muuttavat lajit, joiden suojelutilannetta kansainvälisellä sopimuksella aikaansaattava kansainvälinen yhteistyö edistäisi merkittävästi.

¹ Neuvoston päätös 82/461/ETY, tehty 24 päivänä kesäkuuta 1982, muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 210, 19.7.1982, s. 10).

Jos tilanne vaatii, muuttava laji voidaan mainita sekä liitteessä I että liitteessä II.

Yleissopimuksen XI artiklan mukaan jokainen sopimuspuoli voi ehdottaa muutoksia. Liitteisiin tehdyt muutokset tulevat voimaan kaikkiin sopimuspuoliin nähden 90 päivän kuluttua siitä sopimuspuolten konferenssin kokouksesta, jossa muutokset hyväksyttiin, paitsi niihin sopimuspuoliin nähden, jotka ovat tehneet varauman.

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

Yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennentoista kokouksen osalta unioni ei ole ehdottanut muutoksia yleissopimuksen liitteisiin.

Yleissopimuksen muut sopimuspuolet ovat tehneet ehdotuksia liitteen I muuttamisesta siten, että siihen sisällytetään seuraavat lajit ja alalajit: *Acinonyx jubatus* (Zimbabwen, Botswanan ja Namibian kannat), *Hyaena hyaena*, *Pteronura brasiliensis*, *Pterodroma barauai*, *Pterodroma cervicalis occulta*, *Pterodroma hasitata*, *Pterodroma madeira*, *Pterodroma magentae*, *Pterodroma incerta*, *Pseudobulweria macgillivrayi*, *Pseudobulweria aterrima*, *Pseudobulweria becki*, *Numenius phaeopus hudsonicus*, *Limosa haemastica*, *Tringa flavipes*, *Alopias pelagicus*, *Alopias superciliosus*, *Alopias vulpinus*, *Sphyrna lewini* ja *Sphyrna mokarran*.

Yksi yleissopimuksen sopimuspuoli, Uzbekistan, on tehnyt ehdotuksen liitteen I muuttamisesta siten, että siitä poistetaan seuraava laji (mutta säilytetään se liitteessä II): *Cervus elaphus yarkandensis*.

Yleissopimuksen muut sopimuspuolet ovat tehneet ehdotuksia liitteen II muuttamisesta siten, että siihen sisällytetään seuraavat lajit: *Acinonyx jubatus* (Zimbabwen, Botswanan ja Namibian kannat), *Hyaena hyaena*, *Pteronura brasiliensis*, *Pterodroma leucoptera* (Australian ja Uuden-Kaledonian kannat), *Pterodroma brevipes*, *Pterodroma defilippiana*, *Pterodroma longirostris*, *Pterodroma cookii cookii*, *Pterodroma cookii orientalis*, *Pterodroma pycrofti*, *Pterodroma axillaris*, *Pterodroma neglecta juana*, *Pterodroma arminjoniana*, *Pterodroma alba*, *Pterodroma cervicalis cervicalis*, *Pterodroma externa*, *Pterodroma feae*, *Pterodroma deserta*, *Ardenna carneipes*, *Pseudobulweria rostrata*, *Bubo scandiacus*, *Sporophila iberaensis*, *Mustelus schmitti*, *Squatina guggenheim* ja *Pseudoplatystoma corruscans*.

Tämän vuoksi on tarpeen, että neuvosto tekee päätöksen unionin puolesta otettavasta kannasta kaikkiin muutoksia koskeviin ehdotuksiin sopimuspuolten konferenssin viidettätoista kokousta varten.

Unionin olisi tuettava kaikkia edellä mainittuja ehdotuksia, lukuun ottamatta lajia *Cervus elaphus yarkandensis* koskevaa ehdotusta, koska ne ovat tieteellisesti perusteltuja ja vastaavat unionin sitoumusta tehdä kansainvälistä yhteistyötä luonnon monimuotoisuuden suojelemiseksi. Tähän olisi sisällyttävä sen tarkasteleminen, miten voidaan parhaiten hyödyntää käytettävissä olevaa tieteellistä tietoa sekä biologisista ominaisuuksista että kalakantojen biologisista viitearvoista.

Näiden lajien lisääminen yleissopimuksen liitteeseen I tai II tai lajin *Cervus elaphus yarkandensis* poistaminen liitteestä I, kuten on ehdotettu, ei edellytä muutoksia unionin lainsäädäntöön.

Unionissa ei ole nisäkkäiden *Acinonyx jubatus* ja *Hyaena hyaena* levinneisyysalueella olevia valtioita. Näiden lajien lisäämistä yleissopimuksen liitteisiin I ja II olisi kannatettava.

Nisäkästä *Pteronura brasiliensis* esiintyy unionissa ainoastaan Ranskan Guayanassa, johon ei sovelleta unionin luontolainsäädäntöä. Tämän lajin lisäämistä yleissopimuksen liitteisiin I ja II olisi kannatettava.

Nisäkkään *Cervus elaphus yarkandensis* osalta yleissopimuksen tieteellinen neuvosto totesi joulukuussa 2025 pidetyssä kahdeksannessa istunnossaan, että ehdotuksen taksonominen soveltamisala on epäselvä ja että kantojen koosta tarvitaan enemmän tietoja. Näin ollen tällä hetkellä ei ole riittävästi tietoa tätä lajia koskevan kannan muodostamiseksi. Sen vuoksi EU:n lopullinen kanta tämän lajin poistamiseen liitteestä I riippuu uusien tieteellisten tai teknisten tietojen toimittamisesta ja tarkastelusta joko ennen sopimuspuolten konferenssia tai sen aikana, ja poistaminen on tehtävä yleissopimuksen III artiklan 3 kappaleessa vahvistettujen perusteiden mukaisesti.

Lintuja *Pterodroma cervicalis occulta*, *Pterodroma hasitata*, *Pterodroma magentae*, *Pterodroma incerta*, *Pseudobulweria macgillivrayi*, *Pseudobulweria becki*, *Pterodroma leucoptera* (Australian ja Uuden-Kaledonian kannat), *Pterodroma brevipes*, *Pterodroma defilippiana*, *Pterodroma longirostris*, *Pterodroma cookii cookii*, *Pterodroma cookii orientalis*, *Pterodroma pycrofti*, *Pterodroma axillaris*, *Pterodroma neglecta juana*, *Pterodroma arminjoniana*, *Pterodroma alba*, *Pterodroma cervicalis cervicalis*, *Pterodroma externa*, *Ardenna carneipes*, *Pseudobulweria rostrata*, *Numenius phaeopus hudsonicus*, *Limosa haemastica*, *Tringa flavipes* ja *Sporophila iberaensis* ei esiinny Euroopan alueella, johon direktiiviä 2009/147/EY sovelletaan. Näiden lajien lisääminen yleissopimuksen liitteeseen I tai II ei näin ollen edellytä muutoksia unionin lainsäädäntöön, ja sitä olisi kannatettava.

Linnut *Pterodroma madeira*, *Pterodroma feae*, *Pterodroma deserta* ja *Bubo scandiacus* kuuluvat jo EU:n lintudirektiivin soveltamisalaan². Näiden lajien lisäämistä yleissopimuksen liitteeseen I tai II olisi kannatettava.

Kalat *Alopias pelagicus*, *Alopias superciliosus* ja *Alopias vulpinus* ovat vuoden 2025 kalastusmahdollisuuksia koskevan asetuksen³ nojalla tiukasti suojeltuja. Ne on suojattu myös teknisiä toimenpiteitä koskevan asetuksen⁴ nojalla. Teknisiä toimenpiteitä koskevassa asetuksessa säädetään myös kalojen *Sphyrna lewini* ja *Sphyrna mokarran* suojelun tarpeellisesta tasosta. Näiden lajien lisäämistä yleissopimuksen liitteeseen I tai II olisi kannatettava.

Unionissa ei ole kalalajien *Mustelus schmitti*, *Squatina guggenheim* ja *Pseudoplatystoma corruscans* levinneisyysalueella olevia valtioita. Näiden lajien lisäämistä yleissopimuksen liitteeseen I tai II olisi kannatettava.

² Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/147/EY, annettu 30 päivänä marraskuuta 2009, luonnonvaraisten lintujen suojelusta, EUVL L 20, 26.1.2010, s. 7–25.

³ Neuvoston asetus (EU) 2025/202, annettu 30 päivänä tammikuuta 2025, unionin vesillä ja unionin kalastusalueisiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2025 ja 2026 sekä asetuksen (EU) 2024/257 muuttamisesta kalastusmahdollisuuksien osalta vuodeksi 2025, EUVL L, 2025/202, 31.1.2025.

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/1241, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019, kalavarojen säilyttämisestä ja meriekosysteemien suojelemisesta teknisten toimenpiteiden avulla, neuvoston asetusten (EY) N:o 1967/2006, (EY) N:o 1224/2009 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EU) N:o 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 ja (EU) 2019/1022 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 894/97, (EY) N:o 850/98, (EY) N:o 2549/2000, (EY) N:o 254/2002, (EY) N:o 812/2004 ja (EY) N:o 2187/2005 kumoamisesta, EUVL L 198, 25.7.2019, s. 105.

4. OIKEUSPERUSTA

4.1. Menettelyllinen oikeusperusta

4.1.1. Periaatteet

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'SEUT-sopimus', 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”*sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita*”.

Ilmaisu ”*säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia*” kattaa myös säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla, mutta jotka ”*voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännösten sisältöön, jonka unionin lainsäätävä antaa*”⁵.

4.1.2. Soveltaminen tässä asiassa

Sopimuspuolten konferenssi on sopimuksella perustettu elin. Se on perustettu muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevalla yleissopimuksella.

Säädökset, jotka sopimuspuolten konferenssin on määrä antaa, ovat säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia. Suunnitelluista säädöksistä tulee sitovia kansainvälisen oikeuden nojalla muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen XI artiklan mukaisesti.

Suunnitelluilla säädöksillä ei täydennetä eikä muuteta yleissopimusten institutionaalisia rakenteita.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

4.2. Aineellinen oikeusperusta

4.2.1. Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä saa olla vain yksi aineellinen oikeusperusta eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

4.2.2. Soveltaminen tässä asiassa

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät ympäristön suojeluun.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 192 artiklan 1 kohta.

4.3. Päätelmät

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana tulisi olla SEUT-sopimuksen 192 artiklan 1 kohta yhdessä SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

⁵ Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

5. SUUNNITELLUN PÄÄTÖKSEN JULKAISEMINEN

Koska sopimuspuolten konferenssin säädöksillä muutetaan muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen liitettä I ja II, on aiheellista julkaista säädökset *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* sen jälkeen kun ne on hyväksytyt.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS**muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta eri sopimuspuolten tekemiin ehdotuksiin yleissopimuksen liitteiden muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan yhdessä 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni teki muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen, jäljempänä 'yleissopimus', neuvoston päätöksellä 82/461/ETY⁶, ja yleissopimus tuli voimaan 1 päivänä marraskuuta 1983.
- (2) Yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssi, jäljempänä 'sopimuspuolten konferenssi', voi yleissopimuksen XI artiklan nojalla tehdä päätöksiä yleissopimuksen liitteiden muuttamisesta.
- (3) Sopimuspuolten konferenssin on määrä hyväksyä maaliskuussa 2026 pidettävässä viidennessätoista kokouksessaan päätökset yleissopimuksen liitteiden muuttamisesta siltä osin kuin on kyse ehdotuksista i) lajien *Acinonyx jubatus* (Zimbabwen, Botswanan ja Namibian kannat), *Hyaena hyaena*, *Pteronura brasiliensis*, *Pterodroma baraui*, *Pterodroma cervicalis occulta*, *Pterodroma hasitata*, *Pterodroma madeira*, *Pterodroma magentae*, *Pterodroma incerta*, *Pseudobulweria macgillivrayi*, *Pseudobulweria aterrima*, *Pseudobulweria becki*, *Numenius phaeopus hudsonicus*, *Limosa haemastica*, *Tringa flavipes*, *Alopias pelagicus*, *Alopias superciliosus*, *Alopias vulpinus*, *Sphyrna lewini* ja *Sphyrna mokarran* sisällyttämiseksi yleissopimuksen liitteeseen I; ii) lajin *Cervus elaphus yarkandensis* poistamiseksi yleissopimuksen liitteestä I (mutta sen säilyttämiseksi liitteessä II); ja iii) lajien *Acinonyx jubatus* (Zimbabwen, Botswanan ja Namibian kannat), *Hyaena hyaena*, *Pteronura brasiliensis*, *Pterodroma leucoptera* (Australian ja Uuden-Kaledonian kannat), *Pterodroma brevipes*, *Pterodroma defilippiana*, *Pterodroma longirostris*, *Pterodroma cookii cookii*, *Pterodroma cookii orientalis*, *Pterodroma pycrofti*, *Pterodroma axillaris*, *Pterodroma neglecta juana*, *Pterodroma arminjoniana*, *Pterodroma alba*, *Pterodroma cervicalis cervicalis*, *Pterodroma externa*, *Pterodroma feae*, *Pterodroma deserta*, *Ardenna carneipes*, *Pseudobulweria rostrata*, *Bubo scandiacus*, *Sporophila iberensis*, *Mustelus schmitti*, *Squatina guggenheim* ja *Pseudoplatystoma corruscans* sisällyttämiseksi yleissopimuksen liitteeseen II.

⁶ Neuvoston päätös 82/461/ETY, tehty 24 päivänä kesäkuuta 1982, muuttavien luonnonvaraisten eläinten suojelemista koskevan yleissopimuksen tekemisestä (EYVL L 210, 19.7.1982, s. 10).

- (4) Sopimuspuolten konferenssin suunnitelluilla säädöksillä on kansainvälisen oikeuden mukaisia oikeusvaikutuksia unionille.
- (5) Unionin olisi tuettava kaikkia edellä mainittuja ehdotuksia, lukuun ottamatta lajia *Cervus elaphus yarkandensis* koskevaa ehdotusta, koska ne ovat tieteellisesti perusteltuja, ne vastaavat unionin sitoumusta tehdä kansainvälistä yhteistyötä biodiversiteetin suojelemiseksi biologista monimuotoisuutta koskevan YK:n yleissopimuksen 5 artiklan mukaisesti ja ne ovat kyseisen yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssissa tehtyjen päätösten mukaisia,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

I artikla

Yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa unionin puolesta otettava kanta on seuraava:

- 1) kannatetaan seuraavien lajien lisäämistä liitteeseen I:
 - 1) lajin *Acinonyx jubatus* Zimbabween, Botswanan ja Namibian kannat
 - 2) Hyaena hyaena
 - 3) *Pteronura brasiliensis*
 - 4) *Pterodroma barau*
 - 5) *Pterodroma cervicalis occulta*
 - 6) *Pterodroma hasitata*
 - 7) *Pterodroma madeira*
 - 8) *Pterodroma magentae*
 - 9) *Pterodroma incerta*
 - 10) *Pseudobulweria macgillivrayi*
 - 11) *Pseudobulweria aterrima*
 - 12) *Pseudobulweria becki*
 - 13) *Numenius phaeopus hudsonicus*
 - 14) *Limosa haemastica*
 - 15) *Tringa flavipes*
 - 16) *Alopias pelagicus*
 - 17) *Alopias superciliosus*
 - 18) *Alopias vulpinus*
 - 19) *Sphyrna lewini*
 - 20) *Sphyrna mokarran*
- 2) asetetaan seuraavan lajin poistamista liitteestä I koskevan lopullisen kannan edellytykseksi sellaisten lisätietojen saatavuus ja/tai sellaiset ehdotukseen tehdyt muutokset, joiden avulla voidaan määrittää, täyttyvätkö yleissopimuksen III artiklan 3 kohdassa vahvistetut perusteet:
 - 1) *Cervus elaphus yarkandensis*

- 3) kannatetaan seuraavien lajien lisäämistä liitteeseen II:
- 1) lajin *Acinonyx jubatus* Zimbabwen, Botswanan ja Namibian kannat
 - 2) *Hyaena hyaena*
 - 3) *Pteronura brasiliensis*
 - 4) lajin *Pterodroma leucoptera* Australian ja Uuden-Kaledonian kannat
 - 5) *Pterodroma brevipes*
 - 6) *Pterodroma defilippiana*
 - 7) *Pterodroma longirostris*
 - 8) *Pterodroma cookii cookii*
 - 9) *Pterodroma cookii orientalis*
 - 10) *Pterodroma pycrofti*
 - 11) *Pterodroma axillaris*
 - 12) *Pterodroma neglecta juana*
 - 13) *Pterodroma arminjoniana*
 - 14) *Pterodroma alba*
 - 15) *Pterodroma cervicalis cervicalis*
 - 16) *Pterodroma externa*
 - 17) *Pterodroma feae*
 - 18) *Pterodroma deserta*
 - 19) *Ardenna carneipes*
 - 20) *Pseudobulweria rostrata*
 - 21) *Bubo scandiacus*
 - 22) *Sporophila iberaensis*
 - 23) *Mustelus schmitti*
 - 24) *Squatina guggenheim*
 - 25) *Pseudoplatystoma corruscans*

2 artikla

Vähäisistä teknisistä muutoksista 1 artiklassa esitettyihin kantoihin voidaan sopia ilman uutta neuvoston päätöstä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*